

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱԼԸՔԵՍԻՐ

ՊՈՒ ԼՈՒՔԱՆ ՊԱՐԵՏԻՐՈՒՄԵՆ ԿՈՐԵՆՏԻՆԻ
ԳԵՐԵՐԵՐ ԿԻՐ ԴՈՒՖԱՍՍԱԼ ՄԵՐԺՈՒԿ-
ԻՄ, ՀԱՄԼԵԱ ՕՐԱՆՆԵՆ ԱՌԱՋՆՈՐԳ ԻՆ-
ԹԻԽԱԿՐ ՄԵՆԵԼԵՍԻՆԻՆ ԹԵՍՎԻՅԵԵ
ԽՈՒԼՄԵՆԻՆԻՆԻՆ, ՎԵ ԲԱԹԵՐԻԳ ԽԱ-
ՆԵԵԵ ԿԱԳՐԼԱՆ ՄԵՐԺՈՒԿՅԱՐԱ ՎԵ
ՀԵՔԻԼԵՆ ԹԵԵԿՐԱՓԼԱՐԱ ԳԱՐՉԸՐԸ
ՀԻՉ ԿԻՐ ՏԵՎԱԿ ԱՆՆՄԱՄԱՆԻՆԻՆ
ԿԻՐ ՆՈՐ ՍԻՐԵՄԵՐ ՎԵ ԼՈՒՔԱՐԻ-
ԼԵՐ ՕՐՈՒՄՈՒԿՄԱՆ ՍՈՆԵԱ, «ԵԿԵՐ-
ՅԻ ՓԱԹԵՐԻԳ ԽԱՆԵՆԻՆ ԴԻ ՐԱՄԵՐ ԿԻ-
ՐԵ ԿԵՅԼԵ ՄԵՐՐՈՒՔ ԿԻՐ ՀԱՄԼԵ
ԿՐԵԱԿԱՐԱԿ, ԿԱ ՓՐՈԹԵՍԹԱՆ ՄԵՆ
ԿԱԽՈՍՈՒ ԴԱԹՈՒՐ ԵՐԻՍԵՆԻՆ ԴԻ-
ՐԱԿԱՄԼՈՒ ՄԵՆԿՈՒՐ ԽՅԵՄԵՆԻՆԻՆ
ԼՈՒ, ԿԻՐ ԱՆՐ ՍԱԿԻՆ ԿՈՐԱՆԿՆԻՆ
ԽՈՒՆԻՅԻՐ, ԿԻՐ ԱԿՐԵՎԵՐԵԿԱՐ ՀԻՆ-
ԵՐԼԵԹԻ ՍԵՆԻՅԵԵ ՄԻՐԱԿԱՄԼՈՒ
ԻԹՄԵՐԻԿԻ ՍԱԽԻ ԿԻՐԻՐԻՐՈՒՄԵՆ
ԻՆԵՐԻՐԵՐ :

Քեզպալիբ մեզբիւր մեքթուպտա
օգուհտուղունա կէօրէ, մահէլի
մեզպուրտա իտատիյէ մեքթէպի-
նին թէմէլի վաղ իտիտիկի, վէ
շաւ զիյնէթտէ Միւթէսարբըֆ բա-
շաւ վէ իւլէմա վէ իւմէրա հազա-
րաթը վէ միւսլիմ վէ դայրի միւս-
լիմ թէքմիւ էհալի, վէ մեքթէպ-
լէր շակիրտանը հազըր պուլուն-
մուշլար, պիր դուրպան քէսիլմիշ,
վէ իւք թէմէլ թաշընը միւթէսար-
բըֆ բաշա հազրէթլէրի վաղ իթ-
միշ վէ պիր տէ միւհտիւր նութգ-
իրատ պուհուրմուշ տուր. քէզա-
լիք Նիգօլի վէ Նաւաաարդեսն է-
ֆէհտիլէր պիրէր նութգ. իրտտիյ-
լէ, վէլիի Նիլմէթի ակ վիսնէ/գիվի
լատտիլէր էֆէհտիւրմիշ հազրէթ-
լէրի հազգլարնտա տոււալար վէ
թէէէքբիւրլէր օգումուշլար տոր:

ՊԱՆՏԸՐՄՍ.

Պանտերմատան ալտերըմըզ պիր
մէքթուպտա, Արժ. տէր Պսկի քա-
հանանըն Ռումէլի թարաֆընտա պիր
վագըթ գալտըգտան սանրա մարտ
28 տէ օրանա կիթտիկի, պիւնիւք
հիւրմէթլէ գապուլ օլունտուղու,
ջատիկտէ Ս. Պատարագ թագտիս
իթտիկի, միւնանէլէրինտէ պիւրու-
տէթ պուլունանլարը պարըշտըր
տըղը, կիւզէլ կիւզէլ քարոզլար վէ
նասիհաթլար վիրտիկի, վէ թաղ.
խորհուրդուն թէքլիֆ վէ իպրամը
իւզէրինէ, մէքթէպին սնօթէնու-
թիւնունու տէրիւհտէ իլլէտիկի,
վէ թագւոր էֆէնտի Շիրինանըն-
տա, լաւագը վէնէ իւզրէ քէնտի
մուալլիմիկին տէվամէ պաշլանա-
պիլտիկի, սն մէմուսլէյնէ օգուն-
տուղու կիպի, կա ալլիսի թապլէս
մահսուլաթընտա բէք պէրէքէթլի
պիր սուրէթտէ կէօրիւտիւկիւ, վէ
բանայիրտէ տաթիլաեղըլընա ալիզ
ու իթա օլուպ, 2500 ռէս գատար
պէյիկը, վէ 2000 ռէս գատարտա
ինէք սաթըլտըղը օգունմուշ տուր

ԻԶՄԻՐ

Ի զմիբրտէն արտըրմբզ պիւր մէք-
թուպտա տախի, Պատրիարքական
փոխանորդ Գեր. Յովսէփ Մ. վար-
դապետին, մայիս 31 տէ, իւստե-
յի հիւսնի հալ վէ մուհապպէթ նիյ-
էէթէյէ Մաղնիսաեա կիթտիկի, հալ
պուքի պիւր թաղ ըմ նապէճա հա-
րէքէթլէրէ թէհաուիւֆ իյլէտիկի,

չէջլէ քի պաղըլաբըն տաեադ բա-
թըրտըսընա ճիւրթ իլլէտիքէքի,
վէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան եե-
թիլիլէքէք պիր դաչ քիչլինին թէվ-
գըֆի իտիլտիկի, վէ պունյարտան
պիրինին իւզէրինտէ իվմիրտէն եա-
զըլմա իմզասըզ վէ ֆէսատա տայիր
պիր մէքթուպ չըգտըղը, վէ մէզ-
քիւր մէքթուպուն քեաղըտընըն
պաղըլալէմէթտէն քիսին օլտուղու-
անլաշըլտըղը,վէիզմիրտէ ինթիխասպ
օլունան եէնի մէճլիսին, պունյարը
խապէր ալըր ալմազ թօբլանտըղը,
վէ վուգուի հալի տէրհալ հիւքիւ-
մէթէ իւապէր վիրտիքտէն պաշգա,
Բաթմէզ խանէէն տախի պիլտիրտի-
լի, վէ Մաղնիստեաաա թահգըղ-
ու թէֆթիլ իչին վէքիլլէր կէօնտէ-
րէճէկի, օգունմուշ տուր:

Իւսկիւտարա Ս. Խաչ մէքթէպին-
տէ չօճուգլար իշին քիւշատ օլու-
նաճադ «Մանկակաջն Պարտեզ» մէք-
թէպինին միւտիրիեէթինի Աջն.
Տիկին Գ. Մատակեանց տէրիւհտէ
իթմիշ օլմասը հասէպիլէ, մումաի-
լէյհա Տիկինին Գատըքէօյիւնիւ
թէքըէ Իւսկիւտարա նազլ Խտէ-
ճէկինի, Իսթանպօլտա նէշը օլու-
նան ձէրիտէ կազմլշ Իսէ տէ, մէք-
թէպի մէգըիւր Հոգաբարձութիւնը
Թարաֆըրտան ալընան մալիւմաթա
պինաէն, միւմաիլէյհա Տիկինին
վազթինի իքիեէ Թագսիմիլէ հէմ
Գատըքէօյտէ վէ հէմ տէ Իւսկիւ-
տարտա պուլունաճաղընը պէեան-
լա, մէգըիւր Ղաղէթանըն պու կան-
լըշ հավատիսինի Թէքդիպ Խտէրիգ.

Stp,

Աղգ. Ժողովոյ Գ. նիստը տեղի
պիտի ունենայ յառաջիկայ ուրբաթ
թիւոյ :

Ատեանը պիտի բացուի ժամ
7ին և փակուի 10ին :

Կը հրաւիրեմք Ազգ. Երեսփո-
խանները որ հաճին ներկայ գտնուիլ,
Մնամք աղօթարար

5 ၂၀၁၆/၈၈ ၁၈၈၉

ՄԵԾ. ՅԱՐՈՒԹԻԻՆ ԷՖ.
ԽԱՆՃԵԱՆ

(6027.0SLC)

Էվզլէրի կիւնքի նիւսխէմիզտէ
տէրճի սահիֆէեեր մաթէմ օլտու-
ղու վէճճ Իլէ, վիճուտիւնէ թարի օ-
լան պաղը կէճնա նամիզաճըղըն
թէտավիսի Իլին պուրաեա կէլմիշ
օլան Եօղլատ խանէտան Վէճ միւ-
թէպէրանընտան միւթէվէֆա Յա-
րութիւն էֆ. Խանճանըն ճէնազէ
զիլնէթի, Եէվմի մէզպուրտէ, Կէ-
տիք-բաշատա վազը քիլիսէմիզտէ
մութանթան սուրէթտէ իճրա Ի-
տիլմիշ տիր :

Շէօյէքի, Գեր. Արիստակէս Արք.
ազան Դերձակեան, պիւրիքտէ Արթ.
Իգնատիոս Վ. Շիչեճեան վէ Տանատ
Վ. Ոսկանեան իւէ օն իբի նէֆէր
բահանալար, վէ Եօզլատուր, Դայսէ-
րիեէլի վէ պուրալը էրմէնի վէ Բոււ
Սիլլէթի թիւճաբը միւթէպէրա-
ննտան Երզտէն միւթէճափիզ զէ-
լաթ հազրը պուլունտուգլարը, վէ
էօրթիւնիւն սաչազլարնը մաթէմ
էլպիսէլի ալթը նէֆէր Եօզլատ
միւթէպէրանը թուլթմուշ օլտուգ-
արը, վէ քէզա հէմէհնրիէրի թա-
աֆնտան պէրայի թաազիմ պէշ
բլթա չիչէքտէն մաամուլ կիրյան-

տալար թագ տիմ գրելը նոր գլարը, վէ
Րոււմ վէ էրմէնի քիլիսէլէրի գամ-
բանալարը մաթէմէտիկ սէտալարը
էթրաֆա աքս իթմէքտէ օլտուգ-
լարը թագ տիրտէ, Նկեղեցիտէ,
ճէնաղէ տուալարը խիթամընտա
Գեր. Արիստակէս Սրբազան միւէս-
սիր պիր Դամբանական իյրատ պու-
եռուրտուգ տան սօնրա, այնի զինէթ
իլէ Գոււմ-գարուեա էնիլէրէք, ճէ-
նաղէ մէրաւիմի իյֆա վէ իճրա ի-
տիլմիշ, վէ եինէ հալլիճէ զէվաթը
միւթէպէրէ ըրիֆագաթը, լա Պա՛
լըզլը գապրիսթանընա նագլ իլէ
տէֆն օլունմուշ տուր:

Մէփուգէն արմըշ օլտուղումուգ մալիւմաթաննէգարէն, միւթէվէֆա խանճեան էֆէնտի, Եօղլատան միւլէթիմիղ էֆրատուր միեանընտա միւթէպէր պիր մէվզը թուլթմուշ, վէ սահիպի գուտրէթ պիր զաթ օլտուգտան պաշգա, մէյտանը թիւճարէթտէ տախի իհրաղը նամ ուշէրէֆ իլլէմիշ, վէ պինսէն ալէյհ հիւքիւմէթի մահէլլիե է վէ միլլէթ մէճլիսլէրինտէ աղալըզտա պուլունարագ միլր ու վաթանճա խըտէմաթը խալրիլիե է վէ հասէնէսի սէպգաթ իթմիշ, վէ էլանտա մահէլլի Գաղաքական Ժողով աղալըղընտա պուլունմագտա իքէն, աղվի տարիլ պագա իյլէմիշ տիր:

Պէտլէ պիր էհլի համլիյեթ վէ սախավէթ զաթըն վէֆաթը, պի հազգըն պատիրի էսէֆի ազլմ պիր զայպ տրմէք օլաճաղընտան, վէ պու պապտէ իսէ ազլու ֆիրք պէ- շէր տաեիրէսի խարիճխնտէ օլան թագտիրի (էպպանիյեէ թէսլմիյ- եէթ վէ թէվէքքիւլտէն մատաա հիչ պիր չարէ պուլունմատըղընտան, ֆա- միլեա, ագրոպպա վէ աճրապալա- ըր մաթէմլերինէ պիլիլիլաթ, ճէ- նապը Հազգտան թէսէլլիեաթը քէսիրէ թէմէննի իտէրիզ :

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

မုဒရိယာ

(3-4-4)

Քարիզ 19 յունիս
Մէծիւի մէպուսան, պահրիւնէ
նէզարէթի պիւտոնէսիւնի գապու
իթմիշ տիր. հիյնի միւզաքէրէտէ,
պահրիւնէ նալլըրը ամիրալ Կրանց,
«սէֆիյնէ ինչասը իչին ան գարիպ
պիր պիւնիւք զայրէթէ լիւզում
կէօրիւնէճէք տիր. օլ պապտէ 60
միլիօնտան իպարէթ պիր թախսի-
սաթ թալէպ իտէճէկիզ» տիմիշ տիր.

(ግድፍ-ረብ- ቤተ-ሰባ-ፍጥ)

Բէշլեթա 17 յունիս
Բէշլեթանըն Բէսմի Ղազէթասը, Տէ-
էկասիւն մէծլիսիւնին յունիս 22
սինտէ իճթիւմը իշիւն պիր էմիր-
սամէ նէշը իթմիշ տիր :

Վիեննա 17 յունիս
Իյրան Շահը արին ազգամ Ամա-
թէրումա վաւըլ օլտու . մէնմու-
լինի միլլիներ վէ աւքէրիներ թա-
սաթընտան պիր ղէսմի զիեաֆէթ
քէյիտէ օլունտու .

Վերջինս 17 յունիս
Սխմարտի զազեթարը, Էվրոթա-
րն աշվալինճէ շէտիտ խէվֆի օլ-
տուղունու իշարէ տէվամ, վէ պու-
րն սէպէպի Բուսիանըն թէտարի-
եաթը օլտուղունու պէեան իտի-
օր. լաքին վէգքիւր զազեթանըն

Վիեննա մուսպիրինին լիսան վե
մալիւմաթը պէտպինանէսի ալէ
ռմում պօրսա մանօվրպար առա
օլունմագտա տորր :

Պէտքին 17 յունիս
Նորհարան զազէթաւսնն պէտա-
նընա կէօրէ, Ալմանեա վէ Բուսիս
սէֆրիւրէի Զուիցերեա խարիճիեէ
միւսթէշարընա պիր նօթա թագ-
տիմ իթմիշէր տիր ըր, պունտա
Զուիցերեանն — պի թարաֆըղըն-
տան նէշէթ իտէն սույի իսթիմա-
լաթտան, վէ պու պիթարաֆըլզ
հասէպկյէ Զուիցերեա հիւքիւմէ-
թինճէ իճրասը լազըմկէլէն վէզա-
եիֆին իճրա օլունմամասընտան տօ-
լանը պէտանը թէէսիւֆ օլունմուշ
տուր, մէզըիւր զաղէթա իթալեա
վէ Ավսթրիանը զիքը իթմէօր:

Րժմա 17 յունիս
Մէճլիսի մէպուսանտէ, հարպու-
նէ պիւտոնէսինին հիլլի միւզաբէ
րէսինտէ, Մ. Գրիսբինին բօլիթի-
գասընըն լէհ վէ ալէյհինտէ պիլ
չօգ թէքլիֆլէր թէզէքքիւր օլուն-
տու. Տ միլեօնըն քիֆատէթ իթ-
տիկինէ տաւիր օյան թէքլիֆ րէտտ
օլունտու. Մ. Գրիսրի էմնիյեթ
մէսէլէսինի թահթը թէզէքքիլէ
գօյտու. մէճլիսի մէպուսան, Մ.
Գրիսբինին հիւքիւմէթինէ էմնիյ-
եթի պուլունտուլունա տաւիր,
պիւսիւք էքսէրիեթլէ րէյ վիրտի
Բաքիգ 17 յունիս

Մ. Ժեււ ֆերրիէնի թանթը ըրեալէթինտէ օլարագ, ճէմիյեթի ճիւմհուրիէթ թարաֆընտան քէշիտէ օլունան 300 քիլիլիք զիւտաֆէթաէ, մումարիէյչ Մ. Ժեււ ֆերրի պիր նութգ իյրատ իլէ, գանուներ էուսսի թաատիլիէն թէշիքէ վէ լիւզումըզլըզընը իսպաթ, վէ պատէհու սուլհը բուհանիին լիւզումընտան պահա իթմիշ, վէ 89 սէնէսի էվլատը վաթանըն քէնտիլէրիի տիգթաթօրլուգ աղուշունա գոյմահաճագլարընա պէնանը էմիյեթի իլլէմի տիր:

ሆኑቶብካሊያ

ተከታዮቹ ለጥቅም

Հայկալիմ Ֆ. Էֆենտի ,
Պուշտան էվլէլքի մէքթուպու-
տա , միլլէթնէ հալլէրտէն տախի
պահա իտնէնկիմի պիլտիրմիչ իտիմ ,
Միլլէթնէ հալլէրիմիզէ տայիր օ-
գատար չօգ եազըլլաճազ չէյլէր վար
տըր քի , ինսան գանդիսինտէն պաշ-
լահեաճաղընը , վէնէ եօլտա եազա-
ճաղընը չայրորր :

իստի եզվէլա զազէթալարը մը զտան
պահա իտէլիմ, զիրա, մալիւմ եա,
պուրառա, յիլէթ զազէթասը օլա-
ռագ իւշ զազէթա վար տորը, պիրի
թէնթը, պիրի Արևելք, վէ պիրի տա-
սի Մանգումէ :

Արեւելք օֆ կիւն գառար թա-
ծիլ գալորդընտան, վէ փունջ տա
նաֆթատա պիր շէֆա չրգարը-
նագտէ օլտուդընտան, պիթ թա-
պի, թիւրքճէթի լաթրգր սուրէթտէ

նկանաբաները իշխանիճենէ միւհ-
թաճ պուլունան զաթլար,կէրչի պիւ-
նաթթա մահրում գալմըշլար իւե-
ռէ, էօթէտէն Մասիւն տախի միւ-
նատէէն հիմմէթ պուլյուլու-
ունտան, էքէեիճէ իշէ եարամըշ,
է չիմուի մէմուռուզ քի Արեանը-
ռէ ինթիշարէ պաշլամըշ տոր:

Ղազէ/Թամըղըն նէվի վէ օգուեան-
սըըն սաեըսը հէր նէ գատար բէք

պիտի
 գային
 էնկե՛ն
 միմե՛ն
 ճըրճը
 մէքա՛
 տայտը
 մէ իմ
 մէրժ
 Հա՛
 լունտ
 Լամպ
 քիւր
 իմիդ
 մէթ
 իթմէ
 ասպ
 չիւնք
 Լար
 տիբը
 շէյ
 վէքտ
 քը մէ
 բում
 Կար
 տիմ
 Պոս
 Ետեւ
 ճիւղե՛
 շէյըն
 պէրո
 մէքժ
 սան
 իթմի
 Դըրք
 լունտ
 տէք
 պիւր
 Բըրճ
 Գա
 իւ
 Կոն
 տէ, ս
 բէճ
 լունտ
 եռն
 իթմէ
 մագ
 Պոս
 ետն
 մագ
 Թըր
 Լար
 Պոս
 պա
 Գաբը
 սաբը
 պէն
 Թախ
 Երոյ
 Կիդ
 մէ
 մագ
 ետ
 Խոտ
 Թըր
 Խաթ
 տըր
 վանք
 տէն
 Պոս
 Իմե՛
 Լար
 Էն
 բու
 երկի
 Իքնէ
 երեւ
 տը
 տիբ
 երդ
 Էք
 ճաթ
 Թիւ

վե ազ իսէտէ, մուղայիւրի օլարադ, տա, գալէմ մէյտանընտաւ, չէյլէ քի, էլիքիւրիւրի վար տըր, չէյլէ քի, միլլէթիմի գաւառընտաւ մօտա- ճըլըգ իլլէթի նէտէրէնէ իւրուլէ- մէքտէ իսէ, տէրիգանլըրընտաւ տալիս պիր չէյ թէնէթի վէթէթէ- մէ իթմէքիւր մօտաւ իլլէթի, այնի մէթմէպէտէ չօղայմագտա տըր:

Հապիպիւմ, ալէսսէվլիյնէ զանն օ- լուրուրուրու կիպի, հէր գալէմիս պիր լամպա եհրինի թուրմագ, մէգ- քիւր գալէմիւրին չօղլուրու, էհա- լիմիլիս զիւրաւթ թէնէթիւրինէ իւրու- մէթ իտէպիլմէքտէ տիրէր զանն մէթմէպէտէ, զիւրա, անըն տապա- րապանա զըտտը օլմագտա տըր, չիւրի, ալէսսէվլիյնէ, նէ եաղան- լար նէ եաղաղարընը պիլմէքտէ տիրէր, վէ նէտէ օգուրանլար պիր չէյ անլաւարագ իսթիֆատէ իլլէ- մէքտէ տիրէր, պու հալի պիր տըր- պը մէսէլ իլլէ գօլայ անլաւարալի- թիւմ: Թիւրքմէն չալար ֆիւրտ օյ- նալ, պէն պէյլէ տիւրիւն կէծրմէ- տիւմ» տէմիլլէր տիր:

Պու գալէմիւրին չօղլուրու, պիր չտալիւրքտէմէ պիրտն չէրէթ տիրէն- ճիլիկիւրտէն նէյլէթ իթմէքտէ տիր- չէյլէ քի, օթուր գըրգ սէնէտէն պէրու, պուրաւտա վէ թալարալարա, մէթմէպէտէ չըգմը, վէ պիրաղ լի- սան իլէ պիրաղտա ուլուր թալար իթմիլ պուրուրան, էն աղը օթուր գըրգ պին տէրիգանլըրընտաւ պու- լուրուրու հալտէ, ճիւրան նէգտին- տէ քէսպի չէրէթ իտէպիլմէքտէ հիւ- պիր իլլէ հիւ պիր հիւնէրէթի օլմա- ճըլընտան, վէ ինսան թալարալար- պալէ, չէրէթ ու իթիֆատա պիւ- երիւ պիր արգու վէ պիր մէյլան պուրուրուրուրուրու, հիւ տէրի- սէ, պիր գալ պին նէթէրտէն իսպ- թէթ օլան, վէ միլլէթիմիգտէն պու- լուրան քիթապ վէ զաղէթա օգու- եուրուրուր նէգտինտէ քէսպի չէրէթ իթմէքիւր իլլէթիւն միւրպէլա օլ- մագտա տըրլար:

Պուրտան ֆաղա օլարագ, իսթի- եաւան նալի, պէյլէ զոթուր չալ- մագըրգ, իլլին գալէմ մէյտաննա ա- թըլըպտաւ, նիւն նիւն տէրի սալա- լարը եաղանլար տա պալագ տըր: Պու իլլէթ սէպէպիլմէքտէ, պիր օ- տա ուլաղը օլուրա տա, սիւրիւրիւր պարը թուրմագ, եհրտէ, գալէմ պարը թուրմագըրա ճիւրաթ ի- տէնէրտէն չօղլար, քէնտի քիւր- թալարը պարընը պիր գաթ տահա ի- լէթի կէթիւրէրէ, պիլիթիւրի- նիլ, նէ եաղաղտա տըրլար: տիւր վէ սատէ սուրէթտէ պիր չէյ եաղ- մագըրա թէնէթիւր իթմէքտէ, եա չիւր եաղաղըրա, վէ տէ եա- խօտ տիւր եաղաղըրընըն հէր սա- թըրընը, չաիրանէ լուրէթիւր վէ իսթիլլալար իլէ տօլտուրմագ տա տըրլար քի, արթըգ պու հալէ, տի- վանէիւր իլլինտէ պիր տիւրանէիւր տէնիլէ ճաւիլ տիր:

Պու պատիւրի էսէթի աղիւմ օլմագը- իլլէթ, պալընտէ իրմէնիւնէ եաղան- լար իւրէրէրտէ կէթիւրմէքտէ տիր- էն պիւրիւր վէ էն զիւրաւթ իլլէ- թու կիթմիլ միլլէթիւր, մէգքիւր չա- երիւր իլլէթիւրտէն կէթիւրտէնտէ քէն- իքէն, պիլիւմ ճէնիլիլիտէ էն պիւ- երիւ իսպալթը պու տուր քի, զըտ- տը օլարագ, անլէրին թէրք իթ- տիլէրի թարիգի թուրմագտա- երգ:

Էվրօպալար իսանլարընտա վէ հաթթա իսանլի լէթաթիւթ պէնտէն իւրիւրքիւր տալի, օլէսպի ուղըն

ուղուր վէ չաիրանէ իսթիլլալար- տան արթընագար իլլէ, սատէ, սա- ֆիլի վէ գլուրա թալարալար վէ թալ- իրաթա էհէմիլիէթ վիւրիւրիկ թաղ տիրտէ, պիլիւր իսէ, միւր զալի- իր օլարագ, հէր սաթըրտա պիր իս- թիլլալ քարաթալարըրգ զայրէթիլ- լէ, ուեար ուլմագ, եհնիտէն եհնի- լուրէթիւր, թալարիւր վէ իսթիլ- լալար ինտուրնա չալըրմագտա տըր:

Պու խոռոչտա զիւրաւթիլլէ չալ- եանը թէնէթիւր նօթթա չու տուր քի, ալիսարհարար իսանլըրըրգ զա- լէն պիր պալը պօղուրըրգ հալիտէ պուրուրուրու թաղ տիրտէ, հէր էլիլիէ գալէմ ալանտա, լուրէթ վէ իսթիլլալ ինտուրնա գալըրընտըն- տան, վէ հէր իսանլըն իսթիլլալ վէ թալարալարըրմագ պիր քէյիլ ի- չի օլարագ իտիւր վէ իսթիլլալ ին- երիլ կէթիւրիւրիւրտէն, վէ պուր- տանտա պալագ, մէգքիւր եհնի լու- զէթիւրին, թալարիւրէրին վէ իսթիլ- լալարըն քիթալարը, եանի բա- ռարանլարը պուրուրուրուրուրուրու, վէ պուրուրուրուրուրուրուրու, չիւ- տիրէ իսանլըրըրգ, ատէթա պիր ա- թիլիլ քարիւր իսանը հիւրմիւրիւր ալմագտա տըր:

Հապիպիւմ, պուրտա պիր միւրա- լարա վար տըր զանն իթմէքտէիլլէ- կէրէթ պիր չօղ միսալլէր իլլէ թա- տիլիլի ապէս ատա իտէրտէմտէ, հէր աղ չօղ իրմէնիւնէ պէնտէն, է- լիլիէ եա պիր Մանգուր, եա պիր Ս- իւրիւր, եա պիր ֆուր, վէ եալուր պիր գալըրթա միւրթէթիլլէ թէրէ- մէ վէ թէնէթիւրտէն քիթապ վէ իսպալէ ալմագտա իրմէնիւնէիլլէ տիլգագ իլլէտիլիւրտէ, գօլայ անլա- եապիլիւր:

Մէսէթիւրի բէք ուղաթմագ ի- չին սիլլէ եալընըր քի գալէմ իս- պէր վիւրէթիւմ: Պուրաւտան պիրի- սի, Արիւրտէ կէթիւրէն «Հրանդ» իմալը պէնտէր տիր քի, տէրիւ եալընըր պիլիլ իլլա պիլիւրէն բէք չօղ զիւրաւթ իրմէնիւնէ պիլիլլէր վէ եա- լանլարըն պիլիլ քօղուրուրուրուրու- էսիւր ու թէնէթիւր իթիլիլլէ- իրին պիլիտէթալ կէթիւրիւրիւրտէն ֆաթ, անտէնտէ պէտիլ էրիլ- ի վար տըր: վէ ճիւրմէտէն պիրի- տէ պուրտէթիւր յուրիս 3 տէ չը- գարըլան Մասիւրտէքի, մէգքիւր Հրանդ իմալընա իսթապէն եաղը- մըլ օլան կի իմալըր պիր պահա տըր:

Էսէթ իտէրիւմ քի, մէգքիւր իս- զանըն սալիպիւրին քիւմ օլուրուրու- ընա անլաւարալարընտա տըր, էկէր կէթուր իտիւմ վէ թանըսա իտիւմ, Պալաթուր Բասիլի, Լամարթիւր, վէ Հիւրիւրու վէ էմալլէրինի կէթ- միւրըրտա մէթուր օլուր իտիւմ:

Մէրգուր իմալըն սահիլի օլան բանաստեղծիւր եաղաղարընը, Մա- սիւր եաղանլար վէ թասիլի վէ նէ- գարէթ իտէնիւր, պիլիւմ Լաւըրը- լա անլալըրմըր մըր տըր, եօգսա բա- նաստեղծիւր սըրաւընտա պիրտէ բալաղիւր պուրուրուրուրուրուրուրու իլլէ միտէր իլլէմիլլէր տիր:

Մէրգուր չաիրանէ սէյլէթիլ- լէրինտէն պիր գալ զըրթաւընը նիւ- մուրէ օլարագ պէնտէն իտէրիւրտէ, սիլլէ օգուրուրուրուրու:

Գուրուրանի չիւրիւմ, որ պիւր գե- իրիւրանըր գալարանի մը հը- պարտութիւնը կուտայ: տիրալի «Հայիցուրթեան մը մէլ ընկղմա- լսեցի ահա քահանայներն որք ան- ղորք անհամբարութեամբ կը լա-

«մէին վերջին Հայր մերը, վերա- գարձայ նոյն հետալն սպըրիւր տմ- բոխին մէլ, և քիւր յետայ երբ մեկ- ընիլ կը մնար մեզ...»

«Կարծես ծաղիկնիւր գորգի մը վրայ երկիւղած երկրպագութեան մը գնալ կը թուէինք մենաստանին սրբոյն գալարանին: Է՛հ, այն սուրբ- կըրակը, զոր Գուրուրան ունէր, սուր- բերը ունի...»

«Վերջապէս էր, այլ աւելի չուտ «կը թափանցէ խաւարն գերեզմա- նաց մէլ, և վերջապէս ճառա- «գալթներն իրենց ծայրելով ժող- «վելով օրուան կենդանութեան օ- «աւելի թանձր կ'ազդեն, զքեզ չըր- «ջապատող անկենդանութեան ե- «նդի խոնարութեան մը, զոր խո- «նարութեան միայն չեն կարծես, «պաւն զի գերեզմանոցինն է:

«Գուրուրան զգիւրուր իսկ գերեզ- «մանատան ծառերուն խուլ սօսիւ- «նէն է, յոր մահերգի մը հեռաւոր «հծծիւրն իսկ կը կարծես: ցողն որ «օրսկած է գալարանայ վրայ, չիւ- «մաց շուրջն հեղուած ու անոնց «սառնեղէն ցուրտովը բերեղաց- «եալ արտասուած գաղցուրը կու- «տայ քեզ, և հին կը սփըրիս ատել «գալարաններն, որք գերանասող տա- «պաններու վրայ խոռոչտալիւր ու «համապիւր, ծածկիւր, հալածիւր «կը թուին սիրելիաց յիշատակներ: «Ո՛հ, գարունը գերեզմանաց «մէլ...»

«Ու երեկոյեան մթնշաղիւր ու ա- «մայի այդ գալարալարին լու- «կեաց մէկ խորշն, «մահերգակ այդ- «մարդիկ», սիւ սիւ սուգ մը յա- «ւերժացող սպիտակաթաւ այդ- «վէմին առջիւ, խապոտ ու մեղմա- «ձայն մրմնջեցին իւրեանց մահա- «սարսուռ աղօթքն...»

«Ամէն» ձայնը Սրբազանը, գար- «ցընելով շիրմէն իւր դէմքն որ ա- «ռաւել քան բնա կը փայլէր պայ- «ծառանշող» յառաջացող իւր աչն «խնդրելու ոյր վրայ գործմեցի ա- «մենէն երախտագէտ հոյսոյր: չըր- «թուր» այսպէս արտայայտեցին «ի՛նչ որ լեզուս պիտի յայտնէր Այն «օրէն կը պաշտէմ զնար Պէյ...»

Հապիպիւմ Ֆ. Եֆէնտի, մէգքիւր պէնտ 170 սաթըրտան իպարէթ օ- լուր, վէ ասըլ մէյլիտէ չուրտան ի- պարէթ տիր, չէյլէ քի, պիր կիւն մէրգուր կիւրանաստեղծ, իւրիւր- տար գալարիւթանընտա պիր ճէնա- զէտէ պուրուրուրուրուրուրու, միւրթ- վէթա Պ. Գուրուրան տէրիգանլըրն գալարի իւրէրինէ պիր հոգեհան- գիւտ օգուրութեամբ իլլին, Գիւր- իրտէն սրբազանը, պիլ միւրանսէպէ տալէթ իթմիլ իմիլ, վէ միւրանիլէյ Սրբազանտա մէգքիւր տուրաւ օ- գուրուր իմիլ: իլլէթ մատտէ պուր- տան իպարէթ տիր: Պուրուրուրուրու- լինէ պուր գալարալար լաղըրտըր թօր- լատըրը չէյլէ տուրտուր, 170 սա- թըր իլլինտէտէ, 70 ատէտտէն զի- եատէն ածական իսթիլլալ իլլէմիլ տիր քի, իլլէթ էքսէրիւր չու ալթի- տէքիլլէր տիրէր:

Համեստ, տիրալի, անոյրը, յար- գալիւր, հաճոյակատար, տրտմա- թալիւթ, անմուրն, յամրաքայլ, ծանրաղէմ, հանգիստալան, ան- ճառ, յարաճիւր, ծաղիկագեղ, ծաղիկահիւս, երկիւղած, ստուերա- չող, նորազարթոյց, խուլ, գետ-

նասող, խուռնալիւր, համապիւրու, թանձրալիւր, վաղամուր, տարա- լաղը, համապիւրուր, սպիտակա- փառ, խապոտ, մեղմաձայն, մա- համարտու, խորախորհուրդ, զիւ- րաթափանց, աւագգետ, անշուր, անձայն, խորհրդայնը, սրտա- բուր, մեծահանգէս, տիրանու- ագ, խորհուրդ, տիրան, հոգե- նորոգ, գերեզման, սրտաւառնը- չըլ, երախտագէտ, սրտալան, ան- դորտալ, թանձր, միահեծան, պերճաշնոր, մեղմիլ, անգիւտա- լիլ, կարիկիլ, անթարշաթ:

Իմալ, հապիպիւմ, սիլ տալի է- քէնիւն, վէ պէնտէնիլլէր չօղ զի- եատէ իրմէնիւնէ պիլմէքտէիլլէր, չու եօգարուտա այնէն պէնտ իլ- լէթիլլալ ճիւրմէթիւր, էկէր եա ա- չըրգ էրմէնիւնէ վէ եալուր իւրեք- ճէնէ վէ եատա ծրանսըրճաւա, լու- զէթ պէ լուրէթ թէրէթ մէ իտիպտէ իրալ իտէր իսէնիլ, զիւրաւթիլլէ մէթուր օլուրուրու:

Էվլէթ, հապիպիւմ, իլլէթ պէյլէ, պիլլէ, եհնի եհնի բանաստեղծիւր զուհուրա կէլմէքտէ տիրէր, լա- քիւր, եաղըգ քի, հիւ պիր թէյլի- գալթա վէ միւրեաթաթա նաւիլ օ- լամագտա տըրլար: վէ պինտէն ալէյ հաղըգ քի, Փարիս սերկի- սիտէ, չօղ չէյլէր իլլին միւրեա- ֆաթթար ժիւրիլլէր պուրուրուրուրու- հալտէ, բանաստեղծութիւն ժիւ- լիսի տալի պուրուրուրուրուրուրու տէրիլ տիր, եօգսա, պէնտէ, մէրգուրուր չու պէնտի, չօղ իսթիլլալ տիր քի, էն պիւրիւր միւրեաթաթա չայէս- թէ պուրուրուրալիլ իտի:

Պիլլէ նէրէթ, պուր եօլտա չաիր- լիլլէրէ չըրըրմագըրգ նէրէթ: է- կէրիլ հէնուր պիլ, տիւր թահի- լաթ իլլէ իթաթէյի մէրամէ միւր- թէտիր օլուրտա, հաղաղարընը- զը էհայիւրէ անլաւարալիլ իսէք, քէնտիլլէր պալիլ իսթալ ատա իթ- մէլիլիլ:

Էրմէնիւնէ պէնտ եաղմաւա գալ- զըրալար, հիւ տէրիլ իսէ Ա. Մու- րաւտան էֆէնտիւրտէ, Ե. Մուրա- տան էֆէնտիւրտէ, վէ Պ. ճիւրմէն- եան էֆէնտիւրտէ վէ էմալլէրինտէն իպարէթ, նասիլալ վէ տէրս ալմա- լը տըրլար:

1889 յուրիս 7. Կ. Յ. ֆ.

ՍԱՐԱՖԻՅԵՒ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱԹԸ	
Յունիս 8	
Իսկ. Ում. տիրան ագ. գր. Գ. Բ	18-
» » » էն եիւրսէք	18- 4
» » » էն ալաղը	17-39
Պու սապահ ալըրուր	18-
Իսթիլ. տալի. տիրան գար Գ. Բ.	47- 5
» » » էն եիւրսէք	47-16
» » » էն ալաղը	47- 2
» » » ալըրուր	47- 5
Մըրըր միւրթալըր գար.	-
Պու սապահ ալըրուր	-
Սէրի Ա.	28-10
» Բ.	16-30
» Գ.	18-
Բուրմէլ չըմէնտէքիլլէր	63-
Ագէէ ֆայիլի	7-
Բարօր, զուրուր	-
Հէվալթիլ	12-30
ԹԱՅԻՅԵՒ	
Չըլ. ֆ.	
Իրի	8-10
Ուֆագ	8-20

11